



心灵鸡汤

全集

英汉双语珍藏版

青 闰 ◎编译

激励人心的美丽英语

给人生一个梦想，送自己一双翅膀，
你将拥有一片崭新的天空。

为梦想插上翅膀，让它在天空中自
由自在地飞翔。



金城出版社
GOLD WALL PRESS





英汉双语珍藏版

心灵鸡汤

全集

青 闰 ◎ 编译



金城出版社
GOLD WALL PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

心灵鸡汤全集：英汉双语珍藏版 / 青闰编译. —北京：金城出版社，2012.6

ISBN 978-7-5155-0474-2

I. ①心… II. ①青… III. ①英语 - 汉语 - 对照读物
②人生哲学 - 通俗读物 IV. ①H319.4: B

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第103388号

心灵鸡汤全集：英汉双语珍藏版

编 译 青 闰

责任编辑 李 健

开 本 787毫米×1092毫米 1/16

印 张 28

字 数 650千字

版 次 2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

印 刷 北京嘉业印刷厂

书 号 ISBN 978-7-5155-0474-2

定 价 45.00元

出版发行 **金城出版社** 北京市朝阳区和平街11区37号楼 邮编：100013

发 行 部 (010) 84254364

编 辑 部 (010) 64210080

总 编 室 (010) 64228516

网 址 <http://www.jccb.com.cn>

电子邮箱 jinchengchuban@163.com

法律顾问 陈鹰律师事务所 (010) 64970501

目
contents
录

第一卷 幸福点亮人生

The Direction of Happiness / 幸福的方向	(11)
The Uncared-for Happiness / 被忽略的快乐	(12)
The Catalogue of Happiness / 人生幸福的目录	(13)
Happiness Is a Choice / 幸福是一种选择	(14)
Don't Keep Happiness away from Us / 别让幸福远离我们	(15)
The Secret of Happiness / 幸福的秘密	(16)
The Law of Happy Life / 幸福生活的定律	(18)
The Ways of Happiness / 幸福的方式	(19)
The Door to Happiness / 幸福之门	(21)
Happiness Doesn't Need a List / 幸福不需要列单子	(22)
Happiness Lights Your Life / 幸福点亮人生	(23)
Where Is Happiness? / 幸福在哪里?	(26)
I Choose to Be Cheerful / 我选择快乐	(27)
The Mystery of Happiness / 幸福的奥秘	(28)
Make Way for the Others' Happiness / 给别人的幸福让道	(29)
The Power of a Smile / 微笑的力量	(30)
What Does Happiness Come from? / 幸福来自什么?	(31)
Happiness Is a Flow of Air / 快乐是一种流动的空气	(32)
The Source of Happiness / 幸福之源	(33)
Happiness is a Feeling / 幸福是一种感觉	(34)
Bring Happiness Home / 带快乐回家	(35)
Happiness is a Bowl of Water / 幸福是一碗水	(36)

The Light of a Smile / 微笑的光芒	(37)
The Essence of Happiness / 幸福的本质	(38)
He Who Can Be Moved Will Be Happy / 人能感动，就能幸福	(39)
Happiness of Saying Thanks / 感谢的快乐	(40)
Keeping Pleasant / 保持快乐	(41)
Happiness Is Like the Sunshine / 幸福像阳光一样	(42)
Happiness is the Scent of Soul / 幸福是灵魂的香味	(44)
Pleasure Is a Freedom Song / 快乐是一首自由的歌	(45)
World of Smiles / 微笑的世界	(46)
The Value of Smile / 微笑的价值	(47)
Smile at Strangers / 对陌生人微笑	(50)

第二卷 每个人都会成功

The Gold Watch in the Barn / 谷仓里的金表	(52)
The Goal of Life / 人生的目标	(53)
The Most Successful Lesson / 最成功的一课	(54)
Do One Thing Every Day / 每天做好一件事	(55)
Think Highly of Yourself / 看重自己	(55)
Get a Thorough Understanding of Yourself / 彻悟自己	(56)
Another Secret to Success / 成功的另一个秘诀	(58)
Load and You Won't Fall / 负重，才不会跌倒	(59)
I Can Make It Happen / 我能做到	(59)
The Most Severe Punishment / 最严厉的惩罚	(60)
Without the Excuse to Abandon the Efforts / 一生没有放弃努力的借口	(61)
The Danger of Success / 成功的危险	(62)
Will Inspired Life / 意志激励人生	(63)
A Creed to Live by / 人生的信条	(64)
No Road Is Longer Than Your Feet / 没有比脚更长的路	(65)
The Secret of Becoming Rich / 致富的秘诀	(66)
Life Lies in Believing in Yourself / 人生在于相信自己	(67)
Life Lies in Choosing / 人生在于选择	(68)
The Teacher Changed His Life / 老师改变了他的一生	(69)

第三卷 在我生命中点亮的那盏灯

The Light Lit up in My Life / 在我生命中点亮的那盏灯	(73)
Life Is like a Cafeteria / 人生就像自助餐厅	(74)
It's All Good / 万事皆宜	(75)
Gift of Insults / 自取其辱.....	(76)
Just Five More Minutes / 就五分钟	(77)
The Most Important Part of My Busy Day / 一天中最重要的部分.....	(77)
My Father's Maxim / 父亲的格言	(79)
Please Give Me Five Minutes / 请给我五分钟	(81)
Don't Hurt the Snow / 别踩疼了雪	(83)
23 to 4 / 23 比 4	(85)
The Embassy of Hope / 希望大使馆	(86)
A Little Piece of Me / 我生命历程的一段记忆	(87)
Thanks for Your Time / 感谢你的陪伴	(89)
God Has Been Good to Me / 上帝善待我	(92)
Climb Every Mountain in Life / 攀登人生的每一座山峰	(94)
What Goes around, Comes around / 付出终有回报	(95)
Father's White Ribbons / 父亲的白丝带	(96)
The Secret of the Outer Ears / 外耳的秘密.....	(98)
The Only Memory That Lingers / 萦绕心间的唯一记忆.....	(99)
The Legacy / 隔世的馈赠	(100)

第四卷 永不放弃

The Wolves within / 心中的两只狼	(102)
Cut the Rope and Let Go / 割断绳索，然后放手	(103)
God Help Those Who Help Themselves / 神助自助之人	(104)
Earn Respect with the Truth / 真诚赢得尊重	(105)
Never Give up / 永不放弃	(107)
Blind Ambition / 盲人的雄心	(108)
Saying Your Thank-yous / 常怀感恩之心	(109)
The Most Fitting Finish Line / 最完美的终点线	(111)
Great Expectations / 雄心壮志	(112)

Control Your Attention and Mind / 神聚则心收	(114)
Time Your Actions / 把握行动时机	(115)
Go for It! / 加油，你行！	(117)
Hang in There / 坚持下去	(118)
A Boy Named Sparky / 一个名叫斯帕奇的男孩	(119)
Faith to Move Mountains / 移山之志	(120)
Sharpen Your Axe / 打磨斧头	(121)
The Competitive Spirit / 竞争精神	(123)
Weakness or Strength / 是弱项还是强项	(124)
A Seed / 一粒种子	(125)
See Yourself Winning / 想象自己胜利	(127)
Don't Sit on Your Talent / 发挥你的才能	(128)
I Have a Dream / 我有一个梦想	(129)

第五卷 通向成功的神秘之门

First Step to Success / 走向成功的第一步	(134)
The Watchman of Your Mind / 思想的守门人	(135)
My Definition of Success / 成功的定义	(136)
The Definite Goal / 明确的目标	(137)
Ford's Principle of Success / 福特成功的法则	(138)
Be Yourself / 做你自己	(139)
The Millet of Life / 人生的谷子	(140)
We Never Told Him He Couldn't Do It / 无知者无畏	(142)
Think with the Few and Speak with the Many / 与少数人一起思考，与多数人 一起交谈	(143)
Avoid Outshining Your Superiors / 不要让你的上司相形见绌	(143)
Know How to Withdraw / 知道如何退出	(144)
Know How to Show Your Strength / 懂得如何显示自己的力量	(144)
Make Use of Your Friends / 善用你的朋友	(145)
Never Share the Secrets of Your Superiors / 绝不要和你的上司分享秘密	(146)

第六卷 生命的加减法

The Four Ways of Good Life / 美好生活的四种方式	(147)
--	-------

39 Laws of Life / 39 条人生定律	(148)
Experience Life / 体验人生	(150)
Youth / 青春	(151)
Living Life over / 如果有来生	(152)
The Addition and Subtraction of Life / 生命的加减法	(153)
Changes for Life / 人生因改变而改变	(154)
Life Is like a Bowl of Vegetable Soup / 人生就像一碗菜汤	(155)
A Lesson in Life / 人生的课堂	(156)
The Traffic Lights of Life / 人生的红绿灯	(157)
Early Autumn / 初秋	(158)
Step backward and Watch Life / 退后一步看人生	(160)
Ten Kinds of People You Should Treasure Most / 一生最应珍惜的十种人	(164)
Salvation / 325 美元的拯救	(165)
Blind Dad Watched Me Play Football / 盲爸爸看我比赛橄榄球	(169)
The Yellow Handkerchief on the Oak Tree / 橡树上的黄手帕	(171)

第七卷 幸福的旅程

Joy or Happiness / 快乐还是幸福	(174)
How to Be Happier / 十点让你更幸福	(175)
The Ways to Happiness / 幸福有多少种方法	(176)
What's Happiness like? / 幸福的感觉什么样	(177)
The Knack of Chasing Happiness / 追求幸福的秘诀	(180)
Happiness Is a Feeling / 幸福是一种感觉	(183)
The Secrets of Happiness / 幸福的秘诀	(184)
The Paradox of Happiness / 自相矛盾的幸福感	(185)
Happiness Index / 幸福指数	(187)
Look in from outside / 从外向里看	(189)
Paradise of Happiness / 幸福的天堂	(191)
A Pair of New Shoes / 一双新鞋	(192)

第八卷 春天的乐章

Butterfly in the Cloud / 云间凤蝶	(198)
The Girl Who Loved the Wind / 爱风的女孩	(200)

The Crystal Spring / 透明的春天	(203)
A Haven of Sunflowers / 太阳花的避风港	(204)
The Creek in My Childhood / 童年的小溪	(207)
Moongazing / 望月	(209)
The Old Man and the Durian Tree / 老人和榴莲树	(211)
The Dreams of the Three Trees / 三棵树的梦想	(212)
Plant Yourself a Trouble Tree / 为自己种一棵烦恼树	(214)
Patience Is a Virtue / 耐心是一种美德	(215)
The Spider's Web / 上帝的蛛网	(216)
Two Pebbles / 两块鹅卵石	(217)
God's Abundance Flows like a River / 上帝的慷慨就像一条河流	(219)
I Heard a Cricket / 我听到了蟋蟀的叫声	(220)

第九卷 坚持你的梦想

Are You Jesus? / 你是耶稣吗?	(222)
I Knew You'd Come / 我知道你会来的	(223)
Between Friends / 朋友间的小秘密	(224)
Experiencing Kindness / 体验友善	(226)
Kiss a Stranger / 亲吻陌生人	(228)
The Rescue of a Seagull / 海鸥的救援	(229)
A Pillow and a Blanket / 枕头和毛毯	(231)
The Undeserved Gift / 受之有愧的礼物	(232)
I Wish You Enough / 愿你足够	(234)
Fly like a Bird / 像小鸟那样飞翔	(235)
Ice Cream for the Soul / 有益心灵的冰激凌	(237)
God Is Here Working through Me to Give You Hope / 上帝让我给你希望 ...	(238)
The Horsemen / 同是骑马人	(239)
A Simple Gesture That Changed Life / 改变生活的简单举动	(241)
The Grass Will Come Back / 草还会长出来的	(242)
The Mustard Seed and Sorrow / 芥菜子和悲伤	(244)
My Mother Is Not a Belt / 母亲不是一条腰带	(245)
A Coward and a Beggar / 懦夫和乞丐	(246)
The Revelation of the Lagoon / 潟湖的启示	(247)
The Master's Lesson on Gratitude / 老师的一堂感恩课	(248)
Put the Glass down / 放下玻璃杯	(249)

Lao Tzu and One Big Tree / 老子和一棵大树	(250)
Keep Your Dream / 坚持你的梦想	(251)
Don't Abandon Your Dream / 不要放弃你的梦想	(253)
The Courage of His Convictions / 信念的勇气	(254)

第十卷 从梦想之火到最后胜利

Dream to Fly / 飞翔之梦	(256)
Become What You Wants to Be / 实现自己的梦想	(258)
Deal with Obstacles Now / 现在就克服障碍	(259)
A Music Lesson / 一堂音乐课	(260)
A Car Accident Brought Success / 车祸带来的成功	(261)
A Simple Idea from a Billionaire / 亿万富翁的简单想法	(263)
The Greatest Hitter / 最伟大的击球手	(264)
A Ten-cent Idea / 10 美分的主意	(266)
Serious Business / 真正的生意	(266)
Keep Your Goals away from the Trolls / 让钓饵远离你的目标	(268)
The Four-Dollar Servant / 身价 4 美元的仆人	(269)
Success or Failure / 成功或失败	(271)
A True Champion / 真正的冠军	(272)
A Mirror in the Coffee / 棺材里的一面镜子	(274)
Visualize Your Goal / 想象你的目标	(275)
Kind Act Repaid in Full / 善行全还	(276)
Success Breeds Success / 成功孕育成功	(278)
Obstacles Don't Have to Stop You / 没有过不去的坎儿	(279)
The Three Masters / 三位大师	(280)
A Speech by the CEO of Apple / 苹果公司总裁的一次演讲	(282)
The Wooden Bowl / 木碗的故事	(284)
Be Patient / 凡事要忍耐	(286)
Performance Check / 自我检测	(287)

第十一卷 看不见的小奇迹

"No Depression" Cake / “没有萧条”的蛋糕	(288)
Find Our Starfish / 找到自己的海星	(290)

Kindness Is a Strength / 友善是一种力量	(291)
Patience to Learn / 学会耐心	(292)
Live and Laugh / 活到老，笑到老	(293)
Dad Is Taking Me Home / 爸爸正带我回家	(296)
The Tale of Two Businessmen / 两个商人的故事	(297)
I Am with You, Darling / 亲爱的，我和你在一起	(298)
The Red and Blue Coat / 红外套蓝外套	(300)
Small Unseen Miracle / 看不见的小奇迹	(301)
The Ripple Effect / 波纹效应	(303)

第十二卷 飞向我的爱

Love Is like a Flower / 爱的花季	(305)
I Am the Wind / 我是风	(306)
When Love Beckons You / 爱的召唤	(307)
Mother Love Is like a Circle / 母爱像圆	(309)
The Wedding Band / 结婚戒指	(309)
If You Have Enough Love / 如果你有足够的爱	(311)
Words from the Heart / 爱，就要说出来	(312)
You Are My Life / 你是我的生命	(314)
Seagulls and Tears / 海鸥和眼泪	(315)
Butterfly and Shell / 蝴蝶和贝壳	(316)
The Day I Met My Mother / 我见到母亲那天	(317)
Father Oak / 橡树爸爸	(320)
True Love / 真爱	(321)
I'll Fly to My Beloved / 飞向我的爱	(323)
The Butterfly-shaped Brooch / 蝴蝶胸针	(324)

第十三卷 心态改变命运

Live in "Day-tight Compartments" / 活在“完全独立的今天”	(328)
One task at a Time / 一次做好一件事	(330)
Every Day Is a New Life / 每天都是一个新生命	(332)
Life Is in the Living / 生命就在生活里	(333)
A Magic Formula for Solving Worry Situations / 消除忧虑的魔法公式	(335)

Face the Facts! Quit Worrying / 面对现实，不要忧虑	(338)
Analyzing Worry and Meeting It head-on / 分析并敢于正视忧虑	(339)
Analyze the Problem and Overcome Anxiety / 分析问题，克服忧虑	(344)
How to Crowd Worry out of Your Mind / 消除思想上的忧虑	(345)
Don't Let the Beetles Get You Down / 不要为小事而垂头丧气	(347)
Cast away Foolish Worry / 摆弃愚蠢的忧虑	(349)
Cooperate with the Inevitable / 接受不可避免的事实	(352)
Put A "Stop-Loss" Order on Your Worries / 让忧虑“到此为止”	(354)
Eight Words That Can Transform Your Life / 八个字可以改变你的生活	(358)
Just For Today / 只为今天	(362)
Count Your Blessings, not Your Troubles / 想想你得到的恩惠，不要理会 你的烦恼	(363)
Find Yourself and Be Yourself / 保持自我本色	(365)
Do A Gooel Deed Every Day / 每天做一件好事	(366)
No One Ever Kicks A Dead Dog / 没有人会踢一只死狗	(369)
Spend Your Days / 珍惜每一天	(370)
The First Day / 第一天	(373)
The Second Day / 第二天	(376)
The Third Day / 第三天	(380)

第十四卷 克服忧虑的快乐生活

Six Major Troubles Hit Me All at Once / 困扰我的 6 大烦恼	(384)
I Can Turn Myself into a Shouting Optimist within an Hour / 做一个乐观的人	(386)
How I Got Rid of an Inferiority Complex / 克服自卑心理	(387)
Five Methods I Use to Banish Worry / 驱逐烦恼的 5 个方法	(391)
I Stood Yesterday. I Can Stand Today / 既然昨天已经度过，今天也不会难熬	(394)
I Did Not Expect to Live to See the Dawn / 我以为活不到明天	(395)
I Go to the Gym to Punch the Bag or Take a Hike Outdoors / 锻炼可以消除 忧虑	(397)
I Was "the Worrying Wreckfrom Virginia Tech" / 我曾是“烦恼大王”	(398)
I Hit Bottom and Survived / 我做过最苦的工作	(400)
I Used to Be One of the World's Biggest Jackasses / 我曾是世界上最大的 笨蛋	(401)
I Have Always Tried to Keep My Line of Supplies Open / 我的补给线永远畅通	(403)

- I Heard a Voice in India / 我听到了神的召唤 (406)
When the Sheriff Came in My Front Door / 当我突然一无所有时 (408)
The Toughest Opponent I Ever Fought Was Worry / 我最大的对手是忧虑 (411)
I Prayed to God to Keep Me out of an Orphan's Home / 摆脱烦恼的秘诀 (412)
I Was Acting like a Hysterical Woman / 我曾像个疯女人 (414)
I Learned to Stop Worrying by Watching My Wife Wash Dishes / 不要把烦恼
叠加在一起 (417)
I Found the Answer—Keep Busy! / 我找到了答案 (419)
Time Solves a Lot of Things / 时间可以解决许多问题 (421)
I Was Warned Not to Try to Speak or to Move Even a Finger / 逃脱死亡 (422)
I Am a Great Dismisser / 消除忧虑的良方 (424)
If I Had Not Stopped Worrying, I Would Have Been in My Grave Long Ago /
要不是停止忧虑，我早就完了 (424)
One at a Time , One at a Time / 一次只做一件事 (426)
I Now Look for the Green Light / 寻找人生的绿灯 (427)
How John D. Rockefeller Lived on Borrowed Time for Forty-five Years / 洛克
菲勒的快乐法则 (429)
Reading a Book on Sex Prevented My Marriage from Going on the Rocks / 一本
书挽救了我的婚姻生活 (436)
I Was Committing Slow Suicide Because I Didn't Know How to Relax / 紧张就
等于慢性自杀 (438)
A Real Miracle Happened to Me / 生活中的奇迹 (439)
Setbacks / 挫折 (441)
I Was So Worried I Didn't Eat a Bite of Solid Food for Eighteen Days / 我生命
的转折点 (442)

目
contents
录

第一卷 幸福点亮人生

The Direction of Happiness / 幸福的方向	(11)
The Uncared-for Happiness / 被忽略的快乐	(12)
The Catalogue of Happiness / 人生幸福的目录	(13)
Happiness Is a Choice / 幸福是一种选择	(14)
Don't Keep Happiness away from Us / 别让幸福远离我们	(15)
The Secret of Happiness / 幸福的秘密	(16)
The Law of Happy Life / 幸福生活的定律	(18)
The Ways of Happiness / 幸福的方式	(19)
The Door to Happiness / 幸福之门	(21)
Happiness Doesn't Need a List / 幸福不需要列单子	(22)
Happiness Lights Your Life / 幸福点亮人生	(23)
Where Is Happiness? / 幸福在哪里?	(26)
I Choose to Be Cheerful / 我选择快乐	(27)
The Mystery of Happiness / 幸福的奥秘	(28)
Make Way for the Others' Happiness / 给别人的幸福让道	(29)
The Power of a Smile / 微笑的力量	(30)
What Does Happiness Come from? / 幸福来自什么?	(31)
Happiness Is a Flow of Air / 快乐是一种流动的空气	(32)
The Source of Happiness / 幸福之源	(33)
Happiness is a Feeling / 幸福是一种感觉	(34)
Bring Happiness Home / 带快乐回家	(35)
Happiness is a Bowl of Water / 幸福是一碗水	(36)

The Light of a Smile / 微笑的光芒	(37)
The Essence of Happiness / 幸福的本质	(38)
He Who Can Be Moved Will Be Happy / 人能感动，就能幸福	(39)
Happiness of Saying Thanks / 感谢的快乐	(40)
Keeping Pleasant / 保持快乐	(41)
Happiness Is Like the Sunshine / 幸福像阳光一样	(42)
Happiness is the Scent of Soul / 幸福是灵魂的香味	(44)
Pleasure Is a Freedom Song / 快乐是一首自由的歌	(45)
World of Smiles / 微笑的世界	(46)
The Value of Smile / 微笑的价值	(47)
Smile at Strangers / 对陌生人微笑	(50)

第二卷 每个人都会成功

The Gold Watch in the Barn / 谷仓里的金表	(52)
The Goal of Life / 人生的目标	(53)
The Most Successful Lesson / 最成功的一课	(54)
Do One Thing Every Day / 每天做好一件事	(55)
Think Highly of Yourself / 看重自己	(55)
Get a Thorough Understanding of Yourself / 彻悟自己	(56)
Another Secret to Success / 成功的另一个秘诀	(58)
Load and You Won't Fall / 负重，才不会跌倒	(59)
I Can Make It Happen / 我能做到	(59)
The Most Severe Punishment / 最严厉的惩罚	(60)
Without the Excuse to Abandon the Efforts / 一生没有放弃努力的借口	(61)
The Danger of Success / 成功的危险	(62)
Will Inspired Life / 意志激励人生	(63)
A Creed to Live by / 人生的信条	(64)
No Road Is Longer Than Your Feet / 没有比脚更长的路	(65)
The Secret of Becoming Rich / 致富的秘诀	(66)
Life Lies in Believing in Yourself / 人生在于相信自己	(67)
Life Lies in Choosing / 人生在于选择	(68)
The Teacher Changed His Life / 老师改变了他的一生	(69)

第三卷 在我生命中点亮的那盏灯

The Light Lit up in My Life / 在我生命中点亮的那盏灯	(73)
Life Is like a Cafeteria / 人生就像自助餐厅	(74)
It's All Good / 万事皆宜	(75)
Gift of Insults / 自取其辱	(76)
Just Five More Minutes / 就五分钟	(77)
The Most Important Part of My Busy Day / 一天中最重要的部分	(77)
My Father's Maxim / 父亲的格言	(79)
Please Give Me Five Minutes / 请给我五分钟	(81)
Don't Hurt the Snow / 别踩疼了雪	(83)
23 to 4 / 23 比 4	(85)
The Embassy of Hope / 希望大使馆	(86)
A Little Piece of Me / 我生命历程的一段记忆	(87)
Thanks for Your Time / 感谢你的陪伴	(89)
God Has Been Good to Me / 上帝善待我	(92)
Climb Every Mountain in Life / 攀登人生的每一座山峰	(94)
What Goes around, Comes around / 付出终有回报	(95)
Father's White Ribbons / 父亲的白丝带	(96)
The Secret of the Outer Ears / 外耳的秘密	(98)
The Only Memory That Lingers / 萦绕心间的唯一记忆	(99)
The Legacy / 隔世的馈赠	(100)

第四卷 永不放弃

The Wolves within / 心中的两只狼	(102)
Cut the Rope and Let Go / 割断绳索，然后放手	(103)
God Help Those Who Help Themselves / 神助自助之人	(104)
Earn Respect with the Truth / 真诚赢得尊重	(105)
Never Give up / 永不放弃	(107)
Blind Ambition / 盲人的雄心	(108)
Saying Your Thank-yous / 常怀感恩之心	(109)
The Most Fitting Finish Line / 最完美的终点线	(111)
Great Expectations / 雄心壮志	(112)

Control Your Attention and Mind / 神聚则心收	(114)
Time Your Actions / 把握行动时机	(115)
Go for It! / 加油，你行！	(117)
Hang in There / 坚持下去	(118)
A Boy Named Sparky / 一个名叫斯帕奇的男孩	(119)
Faith to Move Mountains / 移山之志	(120)
Sharpen Your Axe / 打磨斧头	(121)
The Competitive Spirit / 竞争精神	(123)
Weakness or Strength / 是弱项还是强项	(124)
A Seed / 一粒种子	(125)
See Yourself Winning / 想象自己胜利	(127)
Don't Sit on Your Talent / 发挥你的才能	(128)
I Have a Dream / 我有一个梦想	(129)

第五卷 通向成功的神秘之门

First Step to Success / 走向成功的第一步	(134)
The Watchman of Your Mind / 思想的守门人	(135)
My Definition of Success / 成功的定义	(136)
The Definite Goal / 明确的目标	(137)
Ford's Principle of Success / 福特成功的法则	(138)
Be Yourself / 做你自己	(139)
The Millet of Life / 人生的谷子	(140)
We Never Told Him He Couldn't Do It / 无知者无畏	(142)
Think with the Few and Speak with the Many / 与少数人一起思考，与多数人 一起交谈	(143)
Avoid Outshining Your Superiors / 不要让你的上司相形见绌	(143)
Know How to Withdraw / 知道如何退出	(144)
Know How to Show Your Strength / 懂得如何显示自己的力量	(144)
Make Use of Your Friends / 善用你的朋友	(145)
Never Share the Secrets of Your Superiors / 绝不要和你的上司分享秘密	(146)

第六卷 生命的加减法

The Four Ways of Good Life / 美好生活的四种方式	(147)
--	-------